

Forbes School

500 Migeon Avenue, Torrington, CT 06790
860-489-2500 (fax-860-489-2555)

Joanne R. Creedon, Principal

August 8, 2018

Dear Parents/Guardians:

I hope you are all enjoying a summer of fun, fitness, reading, and new experiences with family and friends! Summer will soon be drawing to an end, and we look forward to greeting all students on **the 1st day of school, Wednesday, August 29th**!

Here at Forbes School, we believe that all children come to school with natural curiosity, creativity, and potential and that our responsibility as educators is to provide experiences which support children to be readers, thinkers, problem-solvers, and effective communicators with an understanding of personal and social responsibility.

This is really a new school – one dedicated to the unique needs of children in grades 4 and 5. During this special time when children gain a growing sense of responsibility as well as independence, we believe that all of us – the school and community – must work together in an extended family environment to ensure success for all students. Families are primary caregivers and educators of young children and are critical partners in all learning. Working together, we can empower children with the creative, intellectual, and decision-making skills necessary for them to become academically, socially, physically and emotionally successful and responsible.

One of the exciting changes this year, in addition to bringing together dedicated new staff, new students, and new families, is to implement a model of departmentalized academics. **Your child will have one teacher for Humanities (the Language Arts of reading and writing, + social studies) and one teacher for STEM (science and math).** As we launch our new school, I believe this will afford a wonderful opportunity for each teacher to focus on a particular discipline while also collaborating with their partner to find common themes and help our students better understand the connections across disciplines and with the world!

Some important notes for a smooth start to the school year:

- Attendance is of paramount importance for your child's success. The school day begins at 9:00 a.m. and dismissal is at 3:30 p.m. **Please be sure your child is here by 8:55 a.m.** so that he/she is ready for instruction; **the instructional day ends at 3:30 p.m.** at which time your child will be dismissed to the bus area or to the walker area.
- We strongly encourage all parents/guardians to utilize the bus transportation provided by All-Star Transportation. Morning drop-off: Safety in the parking lot is of primary importance. If you must drive your child, be sure to drop your child off at the curb in our parking lot area **between 8:40 and 8:55a.m.** If you anticipate a long good-bye, please park your car and walk via sidewalks. Do not drive through the bus loop or park in the middle of the parking lot for any reason.
- Walkers are dismissed in the gym hallway exit. Parents/guardians should park, and you or someone designated on the Annual Registration Form and the Walker Pick-up Information Form will need to come in and sign your child out each day. There are just a few spots at the drop-off curb, so please park in a designated spot and be considerate of other drivers and staff departing for the day. **Please be prepared to show proper photo identification. Please be sure to send in a note or notify us by noon if your child will not be taking the bus as normal but will be picked up, thus a "walker".**
- The Annual Registration Form should be completed immediately upon receiving the 1st Day of School packet. Choose your emergency contacts carefully as these people may be picking up your child at some point in the future.
- **Please be sure to inform us if your telephone number or emergency contacts change during the year.** This is of vital importance in the event of any type of emergency and to be sure you receive time-sensitive "PowerAnnouncement" messages.

- Breakfast will be available every morning, beginning on the first day of school, Wednesday, August 29th. The cost is \$ 1.35 unless your child is eligible for the free or reduced food program. Reduced breakfast is \$ 0.30 for those who qualify. The cost of lunch is \$ 2.75. Reduced lunch is \$ 0.40 for those who qualify. Application forms for Free/Reduced Lunch will be in the "1st Day Packet." **Application for the Free/Reduced Lunch Program must be made annually.**
- The 2018-2019 Forbes School Student/Parent Handbook will be available online. Let us know if you need a copy. Please take time to review this with your child, and sign and return the Handbook form.
- Bus schedules are published in the local newspapers and on the Torrington Public Schools website towards the end of August.
- Enclosed you will find the Alternate Bus Form. If your child will not be picked up or dropped off at your home address, please complete this form and return to the office no later than **Wednesday, August 22nd.**
- The District has again scheduled early dismissal one Thursday each month for district-wide professional development for staff. **Our early dismissal time will be 1:30 p.m.** Please see the Torrington Public Schools 2018-2019 School Year Calendar (sent home on the 1st day and on website: www.torrington.org) for the dates.
- In order to promote healthy habits (in line with Wellness Policy 5071) and due to the increase in food allergies and risk of food-borne illnesses, we are eliminating food celebrations in the classroom this year. We will continue to honor birthdays and holidays with creative ideas. Some suggestions include: parent or special staff person reading aloud to class, show and tell, supply and teach a craft lesson, etc.
- To stay current on what's happening at Forbes School this year, please be sure to check your child's backpacks daily for important notices, and check the website frequently (www.torrington.org>our schools>forbes).
- Again this year I will be hosting a Principal's Coffee on the last Monday of every month (beginning in September) at 9:00 a.m. and again at 7:00 p.m. This is an opportunity for informal conversation, a chance for you to ask questions, share concerns, and offer suggestions.
- Please join all members of the **Torrington Public Schools** community for a **Meet and Greet on Saturday, August 11th from 10:00 a.m. to 2:00 p.m. at Coe Park.**
- **All elementary schools will host a Meet and Greet on Monday, August 27th from 2:00 p.m. to 3:30 p.m.**

You will find your child's class placement on the enclosed page, along with a school supplies list. Please know that in order to create the best possible environment for your child, and in order for your child to have a successful and productive school year, the teachers and support staff met and discussed each child's placement for the coming year. Out of respect for the thoughtful and collaborative decision-making process by a team of educators, no class changes will be made.

I am honored to be serving you as principal of Forbes and as an educator in Torrington Public Schools. In my 30+ years in education, I feel privileged to have taught in a variety of settings and at levels ranging from elementary to graduate school. I have come to believe that although the culture in each place is unique, there is a universal goal for optimal learning: maintain a clear focus on student learning in an environment which is safe, nurturing, and values the contributions of all.

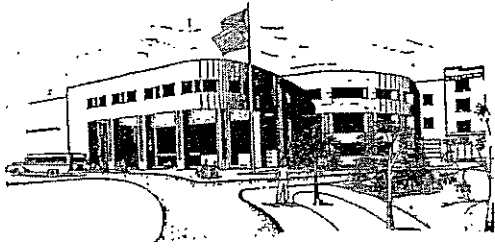
Wishing you and your family a happy and healthy final weeks of summer, and looking forward to a great year of learning – together!

Sincerely,



Joanne R. Creedon

Principal



Forbes School

500 Migeon Avenue, Torrington, CT 06790
860-489-2500 (fax-860-489-2555)

Joanne R. Creedon, Principal

Agosto, 8 del 2018

Apreciados Padres/Representantes:

Espero que todos estén disfrutando del verano, haciendo ejercicios, leyendo y teniendo nuevas experiencias con familiares y amigos! Pronto el verano llegara a su fin, y esperamos poder dar la bienvenida a todos los estudiantes en **El 1^{er} Día de Escuela, Miércoles, Agosto 29.**

Aquí en la escuela Forbes, creemos que todos los niños vienen a la escuela con curiosidad natural, creatividad y potencial y es nuestra responsabilidad como educadores, proporcionar experiencias que apoyan a los niños a ser lectores, pensadores, solucionadores de problemas y comunicadores efectivos con un entendimiento de la responsabilidad personal y social

Esto es realmente una escuela nueva – dedicada a las necesidades únicas de los niños en los grados 4 y 5. Durante este tiempo especial cuando los niños adquieren un creciente sentido de responsabilidad, así como independencia, creemos que todos nosotros – la escuela y la comunidad – debemos trabajar juntos en un ambiente de familia extendido para asegurar el éxito de todos los estudiantes. Las familias son los cuidadores primarios y educadores de niños pequeños y son los compañeros fundamentales en todo su aprendizaje. Trabajando juntos, podemos fortalecer a los niños con las habilidades creativas, intelectuales y toma de decisiones, habilidades necesarias para ser académicamente, socialmente, físicamente y emocionalmente exitosos y responsables.

Uno de los cambios emocionantes de este año, además de juntar nuevos personal dedicado, nuevos estudiantes y nuevas familias, es para implementar un modelo académico para trabajar en conjunto. **Su hijo/a, tendrá un profesor de Humanidades (Arte del lenguaje de lectura y escritura, más estudios sociales) y un maestro para STEM (Ciencias y matemáticas).** A lo que abrimos nuestra nueva escuela, estoy segura, que esto brindará una oportunidad maravillosa para cada maestro el enfocarse en una disciplina en particular, y al mismo tiempo, colaborar con sus compañeros y encontrar temas comunes para ayudar a nuestros estudiantes a comprender mejor las conexiones a través de disciplinas y el mundo!

Algunas notas importantes para un año escolar sin problemas:

- La asistencia es de suma importancia para el éxito de su hijo/a. El día de escuela comienza a las 9:00 a.m. y la salida es a las 3:30 p.m. **Por favor asegúrese que su hijo/a, este aquí a las 8:55 a.m.** para que él/ella, esté listo para su instrucción; **el día de instrucción termina a las 3:30 pm.** Al tiempo que su hijo/a, será despachado a la área del autobús y a la área de caminar.
- Les recomendamos a los padres a utilizar el transporte proporcionado por la compañía All-Star Transportation. En las mañanas cuando dejen a sus hijos, la seguridad en el estacionamiento es de primera importancia. Si usted debe conducir a su hijo/a, asegúrese de dejar a su hijo/a, en la curva de nuestra área de estacionamiento **entre las 8:40 y 8:55a.m.** Si usted anticipa un largo adiós, por favor, estacione el auto y camine por la aceras. No conduzca a través del área del autobús o parque en medio de la porción del estacionamiento por cualquier motivo.
- Los niños que se van con los padres serán despachados por el pasillo de la salida del gimnasio. Los Padres/Representantes deben estacionarse, y usted o alguien designado en el formulario de registración anual debe firmar la salida del niño/a, todos los días. Solamente hay algunos espacios para estacionar en la curva, por favor estacionar en los espacios designados y considerar a los demás conductores y personal de la escuela. **Por favor esté preparado para mostrar su identificación con foto. Por favor de enviar una nota o notificar antes del mediodía si su niño se va en el autobús o va a ser recogido.**
- Deben de completar el Formulario de Registración Anual inmediatamente lo reciban el primer día de clases. Escoger cuidadosamente los contactos de emergencia, teniendo en cuenta que estas personas recogerán a su hijo/a, en algún momento en el futuro.

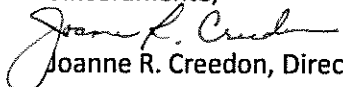
- **Por favor asegúrese de informarnos si su número de teléfono o sus contactos de emergencia cambian durante el año escolar.** Esto es de vital importancia en caso de cualquier evento de emergencia para asegurarnos que usted reciba el mensaje en el tiempo adecuado "PowerAnnouncement"
- El desayuno estará disponible todas las mañanas, comenzando el primer día de clases, el Miércoles, 29 de Agosto. El costo es \$ 1.35 al menos que su hijo/a, sea elegible para el Programa de Comida Gratis o Reducida. El costo de desayuno reducido para los que califican es de \$ 0.30. El costo del almuerzo es de \$ 2.75. El almuerzo reducido para los que califican es de \$ 0.40. La aplicación para Almuerzo Gratis o Reducido va a estar en el paquete que enviaremos el primer día de clases. **La aplicación para el Programa de Comida Gratis o Reducida debe ser llenada anualmente.**
- El Manual de los Estudiantes/Padres de la Escuela Forbes del 2018-2019 Forbes estará disponible en la página web de Torrington.org déjenos saber si necesita una copia. Por favor tómese el tiempo de revisarlo junto con sus hijos, firmarlo y devolver la página firmada a la escuela.
- Los horarios de las rutas de los autobuses serán publicadas en el periódico local y estarán en la página web de las Escuelas Públicas de Torrington para finales del mes de Agosto.
- Anexo encontrarán la forma de Autobús Alternativo. La misma es por si su hijo/a, no va a ser recogido o despachado en la dirección de su casa, por favor complete la forma y regrésela a la escuela no más tarde del **Miércoles, Agosto 22.**
- El Distrito ha programado la salida temprana un Jueves de cada mes para Desarrollo Profesional del Personal del Distrito. **Nuestra salida temprana será a la 1:30 p.m.** Por favor referirse al Calendario Escolar de las Escuelas Públicas de Torrington del 2018-2019 (también será enviado a casa el 1er día de clases y lo podrán encontrar en la página web: www.torrington.org).
- Con el fin de promover hábitos saludables (en conexión con la Política Saludable 5071) y debido al aumento de alergias de alimentos y el riesgo de las enfermedades transmitidas por los alimentos, estamos eliminando las celebraciones en los salones de clases este año. Continuaremos festejando los cumpleaños y los días festivos con ideas creativas. Algunas sugerencias incluyen: Padre o un Personal especial leerá en voz alta en la clase, haremos mostrar y decir, entregaremos y enseñaremos una clase de manualidades, etc.
- Para estar al corriente con lo que pasa en la Escuela Forbes este año, por favor chequear la mochila de su hijo/a, diariamente por cualquier nota importante, y/o chequeando frecuentemente la página web (www.torrington.org>[our schools](http://www.torrington.org/schools)>[forbes](http://www.torrington.org/schools/forbes)).
- Este año tendremos de nuevo Un Café con la Directora, el último Lunes de cada mes (empezando en Septiembre) a las 9:00 a.m. y a las 7:00 p.m. Esta es una oportunidad de tener una conversación informal, y una oportunidad para usted de hacer preguntas, compartir sus preocupaciones, y ofrecer sugerencias.
- Por favor únase a la comunidad de las **Escuelas Públicas de Torrington** en el evento **Meet and Greet el Sábado, 11 de Agosto de 10:00 a.m. a 2:00 p.m. en Coe Park.**
- **Todas las Escuelas Elementales tendrán un Meet and Greet el Lunes, 27 de Agosto de 2:00 p.m. a 3:30 p.m.**

En este paquete estará incluido una página diciendo la clase de su hijo/a, como también la lista de materiales escolares. Tome en cuenta que para crear un ambiente positivo para su hijo/a, y tener un año escolar exitoso, y productivo, los maestros y personal de apoyo se reunieron y discutieron, la colocación de cada niño/a, en las clases para el corriente año escolar. Respetando las decisiones del personal no habrá cambios de clases.

Estoy honrada de servirles como Directora de la Escuela Forbes y como educadora de las Escuelas Públicas de Torrington. En mis 30+ años trabajando en educación, me siento privilegiada de haber enseñado en diferentes lugares y niveles que van desde la escuela elementaría hasta universidades. He llegado a creer que aunque la cultura de cada lugar es única, hay una meta universal para un óptimo aprendizaje: Mantener un enfoque claro en el aprendizaje de los estudiantes en un ambiente seguro, saludable y valorar todas las opiniones de todos.

Deseándole a usted y su familia unas felices y saludables, últimas semanas de verano, y esperando un gran año de aprendizaje escolar- juntos!

Sinceramente,


Joanne R. Creedon, Directora